



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES DE ACUERDO A (EU) 305/2011

Nº 285 CPR-2013/07/01

CODIGO DE IDENTIFICACIÓN: CAIRO 90

Nº DE SERIE-AÑO FABRICACIÓN: Ver etiqueta de datos CE en modelo.

USO PREVISTO: Calefacción de edificios residenciales con posible suministro de agua caliente.

FABRICANTE: Bronpi Calefacción S.L.
Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2
Lucena (Córdoba). España
Tfno.: (0034) 957 50 27 50
Fax: (0034) 957 59 17 25
www.bronpi.com

SIS. EVALUACIÓN Y CONSTANCIA DE LAS PRESTACIONES: 3

ORGANISMO NOTIFICADO: Strojírenský Zkusební Ústav, S.P.
Organismo notificado, Nº 1015
El laboratorio notificado, lleva a cabo la determinación del tipo de producto en base al sistema de ensayo 3.
Nº de reporte de test: 30-14282/TZ/4

- Disposición con la que cumple UNE-EN 13229:2002/A2:2005

PRESTACIONES DECLARADAS:

- Seguridad contra incendios:	
* Reacción al fuego:	A1
* Distancia mín. a materiales combustibles:	1500 mm
* Peligro vuelco combustible:	Conforme
- Emisión de CO (13% O2):	0,08%
- Temperatura superficial:	Conforme
- Seguridad eléctrica:	Conforme
- Presión máxima de trabajo:	NPD
- Temperatura de humos:	261 °C
- Resistencia mecánica:	NPD
- Potencia térmica:	13 kW
- Rendimiento energético:	81%

CONFORMIDAD:

Las prestaciones del producto identificado en el apartado "código de identificación" y "nº de serie-año de fabricación", son conformes a las prestaciones declaradas en el punto anterior. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) nº 305/2011 bajo la sola responsabilidad de:
Bronpi Calefacción S.L.

En Lucena, 25 de abril de 2018
D. Joaquín Pimentel Hinojosa
Gerente Bronpi Calefacción S.L.

BRONPI CALEFACCIÓN S.L.
C.I.F. B-1A.465.330
Ctra. Córdoba - Málaga, km. 78,200
Tlf. 957 50 27 50
14900 LUCENA (Córdoba)



DECLARATION OF PERFORMANCE IN ACCORDANCE WITH (EU) 305/2011

N° 285 CPR-2013/07/01

IDENTIFICATION CODE: CAIRO 90

SERIAL No. - MANUFACTURING YEAR: See CE data plate in the machine

INTENDED USE: Heating of residential buildings with possible supply of hot water.

MANUFACTURER: Bronpi Calefacción S.L.
Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2
Lucena (Córdoba). Spain
Tfno.: (0034) 957 50 27 50
Fax: (0034) 957 59 17 25
www.bronpi.com

SYSTEM OF EVALUATION AND PROOF OF THE BENEFITS: 3

NOTIFIED BODY: Strojírenský Zkusební Ústav, S.P.
Notified body, No 1015
The notified laboratory carries out the type of product determination according to the testing system 3.
Test report No: 30-14282/TZ/4

- Disposition complying with: UNE-EN 13229:2002/A2:2005

DECLARED PERFORMANCES:

- Fire safety:	
* Reaction to fire:	A1
* Min. distance to combustible materials:	1500 mm
* Risk of fuel falling out:	According
- CO Emission (13% O ₂):	0,08%
- Surface temperature:	According
- Electrical safety:	According
- Maximum operating pressure:	DNP
- Smoke temperature:	261 °C
- Mechanical resistance:	NPD
- Thermal power:	13 kW
- Energy efficiency:	81%

APPROVAL:

The product performances enumerated in the "Model" and "Serial No.-Manufacturing year" sections are in accordance with the declared performances of the previous section.
The present declaration is issued in accordance with the Regulation (EU) No. 305/2011 under the sole responsibility of: **Bronpi Calefacción S.L.**

In Lucena, 25th April 2018
D. Joaquín Pimentel Hinojosa
General Manager Bronpi Calefacción S.L.

BRONPI CALEFACCIÓN S.L.
C.I.F. B-14465330
Ctra. Córdoba - Málaga, km. 78,200
Tlf: 957 50 27 50
14900 LUCENA (Córdoba)

DECLARATION DES PERFORMANCES CONFORMÉMENT À (UE) 305/2011

N° 285 CPR-2013/07/01

CODE D'IDENTIFICATION: CAIRO 90

N° SÉRIE - ANNÉE DE FABRICATION: Voir étiquette données CE sur le modèle.

USAGE: Chauffage de bâtiments résidentiels avec possibilité d'approvisionnement d'eau chaude.

FABRICANT: Bronpi Calefacción S.L.
Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2
Lucena (Córdoba). Espagne
Tfno.: (0034) 957 50 27 50
Fax: (0034) 957 59 17 25
www.bronpi.com

SYSTÈME D'EVALUATION ET DE CONSTANCE DES AVANTAGES: 3

ORGANISME NOTIFIÉ: Strojírenský Zkusební Ústav, S.P.
Organisme notifié, No 1015
Le laboratoire notifié effectue la détermination du type de produit selon le système d'essai 3.
N° de rapport de test: 30-14282/TZ/4

- Normes: UNE-EN 13229:2002/A2:2005

PERFORMANCES DÉCLARÉES:

- Sécurité contre l'incendie:
* Réaction au feu: A1
* Distance min. aux matériaux combustibles: 1500 mm
* Risque chute combustible: Conforme

- Émission de CO (13% O₂): 0,08%

- Température superficielle: Conforme

- Sécurité électrique: Conforme

- Pression maxi en fonctionnement: DNP

- Température des fumées: 261 °C

- Résistance mécanique: NPD

- Puissance: 13 kW

- Rendement: 81%

CONFORMITÉ:

Les performances du produit figurant dans la section "modèle" et "n° de série-année de fabrication" sont conformes aux performances déclarées ci-dessus. Cette déclaration des performances est établie conformément au règlement (UE) n° 305/2011 sous la seule responsabilité de **Bronpi Calefacción S.L.**

À Lucena, le 25 avril 2018
D. Joaquín Pimentel Hinojosa
Gérant Bronpi Calefacción S.L.



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO DE ACORDO COM A (EU) 305/2011

Nº 285 CPR-2013/07/01

CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO: CAIRO 90

Nº SERIE-ANO DE FABRICAÇÃO: Ver etiqueta de dados CE no modelo

USO PREVISTO: Aquecimento de edifícios residenciais com possível fornecimento de água quente.

FABRICANTE: Bronpi Calefacción S.L.
Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2
Lucena (Córdoba). Espanha
Tfno.: (0034) 957 50 27 50
Fax: (0034) 957 59 17 25
www.bronpi.com

SISTEMA DE AVALIAÇÃO E CONSTÂNCIA DOS BENEFÍCIOS: 3

ORGANISMO NOTIFICADO: Strojírenský Zkusební Ústav, S.P.
Organismo notificado, Nº 1015
O laboratório notificado, realizou a determinação do tipo de produto no âmbito do sistema de ensaio 3.
Nº de reporte de test: 30-14282/TZ/4

- Disposição cumprida: UNE-EN 13229:2002/A2:2005

DESEMPENHOS DECLARADOS:

- Segurança contra incêndios:	
* Reacção ao fogo:	A1
* Distancia. min. a materiais combustíveis:	1500 mm
* Perigo de retorno combustível:	Conforme
- Emissão de CO (13% O2):	0,08%
- Temperatura superficial:	Conforme
- Segurança elétrica:	Conforme
- Pressão máxima de trabalho:	NAD
- Temperatura dos fumos:	261 °C
- Resistência mecânica:	NPD
- Potência térmica:	13 kW
- Eficiência energética:	81%

CONFORMIDADE:

O desempenho do produto identificado no ponto "modelo" e "nº de serie-ano de fabricação", são conformes o desempenho declarado no ponto anterior. A presente declaração de desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011 sob a responsabilidade de:
Bronpi Calefacción S.L.

Em Lucena, 25 de abril de 2018
D. Joaquín Pimentel Hinojosa
Gerente Bronpi Calefacción S.L.

BRONPI CALEFACCIÓN S.L.
C.I.F. B-17465330
Ctra. Córdoba - Málaga, km. 78,200
Tlf. 957 50 27 50
14900 LUCENA (Córdoba)

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO (UE) 305/2011

N° 285 CPR-2013/07/01

CODICE DI IDENTIFICAZIONE: CAIRO 90

N° DI SERIE-ANNO: Vedere etichetta di marcatura CE nel modello.

USO PREVISTO: Riscaldamento di edifici residenziali con eventuale fornitura di acqua calda.

FABBRICANTE: Bronpi Calefacción S.L.
Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2
Lucena (Córdoba). Spagna
Tfno.: (0034) 957 50 27 50
Fax: (0034) 957 59 17 25
www.bronpi.com

SISTEMA DI VALUTAZIONE E COSTANZA DEI BENEFICI: 3

ORGANISMO NOTIFICATO: Strojírenský Zkusební Ústav, S.P.
Organismo notificato, N° 1015
Il laboratorio notificato determina il tipo di prodotto in base al sistema di prova 3.
N° de reporte de test: 30-14282/TZ/4

- *Compie con la disposizione*

UNE-EN 13229:2002/A2:2005

PRESTAZIONI DICHIARATE

- Sicurezza contro il fuoco:	
* Reazione al fuoco:	A1
* Distanza min. dai materiali combustibile:	1500 mm
* Rischio rovesciamento combustibile:	Conforme
- Emissione di CO (13% O ₂):	0,08%
- Temperatura superficiale:	261 °C
- Sicurezza elettrica:	Conforme
- Pressione massima di funzionamento:	NPD
- Temperatura dei fumi:	261 °C
- Resistenza meccanica:	NPD
- Potenza termica:	13 kW
- Efficienza energetica:	81%

CONFORMITÀ:

Le prestazioni del prodotto ai sensi dei punti "Modello" e "N° di serie-Anno di fabbricazione" sono conformi alle prestazioni dichiarate al punto precedente. La presente dichiarazione di prestazioni si rilascia in conformità con il Regolamento (UE) n. 305/2011 sotto la sola responsabilità di: **Bronpi Calefacción S.L.**

A Lucena, il 25 aprile 2018

D. Joaquín Pimentel Hinojosa
Manager Bronpi Calefacción S.L.

BRONPI CALEFACCIÓN S.L.
C.I.F. B-14.465.330
Ctra. Córdoba - Málaga, km. 78,200
Tlf. 957 50 27 50
14900 LUCENA (Córdoba)